



31 passage de Ménilmontant  
75011 PARIS

TEL & FAX 01 43 61 17 17  
www.ateliersduchaudron.net

Grâce à Steve Potts et à ses amis,  
le Projet

## MUSIQUE POUR LE DIMANCHE

a vu le jour  
aux Ateliers du Chaudron

### De Quoi s'agit-il ?

Projet de Musique Vivante lancé le 14 décembre 2008  
avec, et sous la direction de, Steve Potts, saxophoniste et chef d'orchestre,  
ayant abouti à l'accomplissement de 16 concerts de Jazz sur l'année 2009, avec des événements exceptionnels tel que le concert organisé à l'occasion du 90<sup>e</sup> anniversaire du saxophoniste Hal Singer ou le concert en hommage à Steve Lacy.

Avec la participation ... en formations diverses (quartet, quintet, septet) de .... Jean-Jacques Avenel, John Betsch, Wayne Dockery, Sophia Domancich, Michel Edelin, Michael Felberbaum, Simon Goubert, Daryl Hall, Alain Jean-Marie, Stéphane Kerecki, Kirk Lightsey, Jean-Claude Montredon, Bruno Rousselet, Thomas Savy, Hal Singer, François Théberge.

### Où ?

Dans une atmosphère conviviale, aux Ateliers du Chaudron dans une salle de 50 places, soit environ 1000 spectateurs/an.

### Pour que le projet "MUSIQUE POUR LE DIMANCHE" se poursuive

Et continue à programmer 2 concerts exceptionnels 1 dimanche par mois  
Encourage les collaborations avec des artistes d'autres disciplines (poètes, plasticiens, danseurs, photographes)  
Favorise la mixité des publics en touchant aussi bien les mélomanes, les musiciens, que les membres de l'association, les familles et les habitants du quartier Belleville Ménilmontant  
Contribue à développer la création des uns au contact de l'excellence des autres

### Pour un Projet Équitable et Durable

il faut que le tarif des entrées reste accessible à tous alors que la recette d'une salle complète couvre à peine la moitié des salaires et charges sociales de l'équipes artistique...

### Pour que ce Projet grandisse en 2010

Nous vous invitons chaleureusement à soutenir MUSIQUE POUR LE DIMANCHE en nous adressant un don.

Par avance, un grand merci pour votre soutien.  
Bien à vous,

Denis Hirson  
Président de l'association

### BULLETIN DE SOUTIEN

Je soussigné(e)

fais un don de

20€       50€      100€       autre montant  ..... €

en espèces    par  que bancaire ou postal libellé à l'ordre des Ateliers du Chaudron

par virement à

N° COMPTE 00020588801    CLÉ 06 ATELIERS DU CHAUDRON  
CRÉDIT MUTUEL    BANQUE 10278    GUICHET 06050  
DOMICILIATION CCM PARIS 20 ST FARGEAU    167 AVENUE GAMBETTA 75020 PARIS.

**Signature**